

辛卯修於

辛卯侍行記卷三

自陝西省城西北至甘肅省城一千四百三十二里

秀水陶保廉

九月初五日在陝省至藩署晤諸幕賓及與圖館友入看

春間所鑿池已有積水碑亭亦畢工挖出殘碑諸古著寶

之顏魯公書馬麟廟碑

終南山竦峙長安之南

距城五十里

東連二華

詩譜

終南在長安東南

西括鳳翔別名太壹山

班志太壹古文以為終南山垂山古文以為敦物

皆在武功東潘岳關中記終南一名中南在天之中居都之南辛氏三秦記太一在驪山終南亦名地肺元和志終南太一非一山也程大昌雍錄云終南多物產故曰終南惇物非別有一山也胡肫明駁之謂垂山即郿縣武功境內太一山之北峰太一垂山皆禹貢惇物蔣氏地理今釋從之段若膺經韻樓集曰垂篆作亟古文作塲形近物豈古名敦物之故歟保廉按注疏引班氏說均作垂山而史記夏本紀敦物下索隱引班志云華山古文以為敦物至

於大華下索隱云大華卽敦物封禪書正義引括地志水
華山古文以爲敦物蓋沿水經注之文然終不可曉也

經渭水注太壹亦曰太白西京記長安南山名秦嶺起商

雒盡汧隴東西八百里 子午谷在城南六十里北口曰

子在長安南南口曰午在漢中洋縣東長六百餘里南山

諸谷徑路紛歧近日揚州毛子林鳳枝撰南山谷口攷自

潼關抵寶雞凡一百五十所尤要者三十有一 南山西

北有神禾原

交水出其西
潏水出其東

又西北爲畢原詩經終南箋曰

畢終南山之道名按此爲文武周公所葬之畢原在渭水

南而畢公高所封畢陌則在渭水北

劉向傳文王周公葬
於畢潘岳關中記文

王葬畢長安東南有畢原皇覽云文王武王周公冢皆在
長安鎬聚東杜中括地志云文王武王墓在萬年縣西南

二十八里畢原上原亘長安咸甯二邑故諸書多稱萬年
西南唐大厯中如願律師墓志云葬長安縣畢原尤畢原
在長安之證一統志論文王墓從皇覽括地志諸說今城
西南二十餘里仁邨俗名冢兒仁邨在原上有大冢旁有
古冢累累其地當鎬東南則與皇覽合疑是文武周公冢
顏師古注劉向傳謂畢原在長安西北則混入咸陽之畢
陌宋人竟謂文王武王陵
在咸陽訛傳以至於今

長安北路 附

省城北九十里三原縣八十里耀州七十里同官縣九

十里宜君縣七十里中部縣一百四十里鄜州九十里

甘泉縣九十里延安府一百八十里安定縣 驛路東出
延長縣

一百五十里綏德州八十里米脂縣一百七十里榆林

府 距省一千三百里府東二百五十里神木縣一百七
十里府谷縣東南渡河四里至山西保德州其東至

代州其東南至太原府西一百六十里懷遠縣二百十

里靖邊縣縣東南一百四十里保安縣一百二十里安塞縣四十里延安府

里定邊縣五十里甘肅花馬池靈州東北九十里永興站一

百里清水七十里橫城西渡黃河六十里王鎡驛甯夏府南

五十里六十里大壩甯朔七十里渠口八十里石空寺九十

里中衛縣七十里長流水七十里三塘七十里營盤水

六十里白墩五十里紅水皋蘭一百里大靖堡九十里土

門堡六十里古浪縣合於涼州大道

十三日俶裝同行友人朱思齋名承恩湖北人張愚生及伊次子

名宗健又差官三人儘先副將施勇巴圖魯金玉堂蘭益嘉興

人參將汪級二

連陞紹興人匠賦間無事堅求同行

新省撫轅巡捕諸阿

克蘇城守營都司談少江

南人

戈什十二人藍翎陞禦

札倫布藍翎驍旗校瑞喜藍翎守備雲騎尉高儀鳳藍翎

千總曾毓球張忠升張成材把總葉承九均新疆撫標人

遠道來接藍翎千總馬昌勝把總杜振國五品軍功魏樹

滋六品軍功石生花袁宏義均陝西撫標

諸人係撫臺派令送至甘省向

來將軍都統督撫提鎮等就道所過都會地主必派弁迎送主若不然客或憾焉客若固辭主亦憾焉積習相沿牢不可破豈知僕從相隨尙難約束家人如舊雇大車十輛

每輛價十六兩

內裝書箱五車

每輛價十一兩均雇至

甘省

賞錢在外

自備轎車三輛車夫三名

求同行者實繁有徒卻不勝卻舌敝唇焦

時值秋闈揭曉友人不中者未免牢騷余慰之曰寒士
生涯半耕半讀無求於世俯仰自如一爲舉人進士便入
不敷出皇皇求人內而館閣外而州縣無不擁擠身列仕
途潦倒終身者比比皆是友聞余言釋然於懷噫學問品
行本與科名無涉而庠序中人以科名概之一若得有科
名雖蕩檢踰閑漠不爲恥論其名天下多讀書人論其實
天下絕少讀書人儒術之不明久矣近人益競浮囂士農
工商皆無所能率謀爲官官多則剝民民貧則思亂如之
何如何

十四日已刻自西安浙館起程

或謂本日係月忌不可行然月忌人忌行萬里路

安能多所顧忌耶

家君坐轎所需轎夫函託名寅友逐站雇換每

日自發價

此謂長轎短夫如雇用長夫慣在衙署當差一切惡習無所不知地方官因土司暫時過境莫

肯直言也又如僕從等由友人推薦而來於主人性情未
能深知若輩絕少馴良易染惡習一經覺察便當驅逐或
以爲投鼠忌器姑且忍耐者則揣摩過保廉坐車戈什及
當矣總之官場以少用人少薦人爲妙

家人或車或騎自備馬二餘則沿途借用 四里西門安名

定唐皇城西垣順義門地也明成化初巡撫項忠引皂河爲通濟渠自此入城明季堙涸康熙初賈漢復乾隆中畢沅嘉慶九年方維甸皆曾修濬不久卽廢蓋上游民戶漸增田多水少壅之不得長流故易塞也今甕城內有大井合城之人汲飲焉 二里半西郭門郭內有馮恭定公祠公諱從吾明史有傳

邑人柏子俊景偉創議重建 家君護陝撫時奏請列入

祀典 五里金勝寺唐波斯胡寺也宋敏求長安志皇城西第三街義甯坊波

斯胡寺太宗爲大秦國胡僧立又布政坊亦後訛稱崇聖有胡祿祠武德四年立其地當在今西郭內

寺長安志崇聖寺在朱雀西第二街崇德坊則在今城正南稍西 明成化中秦王題曰崇

仁寺乾隆時巡撫畢沅題曰崇聖寺寺後有金勝鋪故俗

呼金勝寺爲西安諸寺之冠同治元年夏回匪屢攻省城

提督馬德昭孔廣順等力卻之近城邨堡多遭蹂躪紳士
梅錦堂集團勇守金勝寺堡難民挈眷相依六月初四賊
攻西關錦堂出戰賊繞入寺燒殺男婦數千彼時奏案僅
云團勇小挫而已去年夏隨友人測量憩此遺老爲余言
之復於瓦礫中見景教碑頌述大秦國阿羅本以貞觀九
年至長安十二年太宗爲建寺歷代帝王公卿相繼崇奉
德宗建中二年大秦僧景淨撰碑頌朝議郎呂秀巖書審

觀碑文非印度佛教

碑文有云聖歷年釋子用壯騰口於東周是曾爲釋氏所攻

非波

斯火教

波斯火教拜祭日月星風火水神尤敬日與火今碑中絕無讚美日與火之語碑文皆他教云或指

物以託宗或禱祀以邀福卽不肯拜祭偶像之意是景教碑已斥火教矣

非天方摩尼教

曰教中稱

摩哈默德出於哥累斯貴族其父母貧又云二歲喪父四
歲喪母是摩氏有父異於耶穌之無父今碑文云室女誕
聖於大秦則明李之藻等據爲天主教其或然歟云啟五
年李之
非指摩氏矣
藻讀景教碑書後其略曰岐陽同志張賡虞惠寄唐碑一
幅長安掘地所得曰景教流行中國碑頌其卽利氏所傳
聖教乎余讀之良然所云室女誕聖卽以天主性接人性
胎於如德亞國室女瑪利亞而生也至於法浴之水十字
之持七日一薦悉與利氏傳述規程吻合而今云陡斯碑
云阿羅訶今云大傲魔魁碑云娑殢皆如德亞國古經語
唐書拂菻一名大秦又西洋圖志如德亞畿東一道其名
曰秦阿羅本從此邦來故以大秦稱其至長安以貞觀九
年大唐德威遠暨應有經像重譯而來命名景教景者大
也炤也光明也所疑傳教士曷以僧名則緣彼國無分道
俗皆髡華人強指爲僧卽利氏之初入五羊也數年混跡
後遇瞿太素氏乃辨非僧然後蓄髮稱儒觀光土國九百
九十年前此教流行已久碑文瞻雅可味字亦適媚不俗
質諸往聖問官問禮何隔華夷云云又崇禎甲申遠西
陽瑪諾著景教流行中國碑頌正詮一卷其詮三一妙身
曰三者三位也一者一體也其詮阿羅訶曰如德亞國天

主本號也其詮然立初人曰人類始祖亞黨也又詮三一分身乃天主第二位彌施訶乃聖號也又詮波斯覩耀以來貢曰主誕時新星發顯距誕處東去二千餘里地名福亞臘彼亞有王三人識新星爲天主降生之兆乘駝歷十三日至獻其方物詮二十四聖爲古經內先知者詮懸景日以破暗府六句曰景日卽主受難之日主旣完贖世之工死後三日復活後四十日午時當衆騰空故云亭午昇真詮經畱二十七部曰斯舉新教經數乃聖史四路加聖史一葆祿聖徒十四聖各伯宗徒一伯鐸羅宗徒二若望宗徒四達陡宗徒一是也詮印持十字融四炤以合無拘曰十字有四極入教者奉十字聖架爲表以法吾主聖愛無拘富貴貧賤之等皆必互愛與四方普地之人融澈和睦也詮珊瑚海曰紅海或謂利瑪竇東來令教徒僞作此也其說繁多不具述

碑以自詡

求志書院課藝金山錢潤道云此碑宋人金石書未箸錄碑文言貞觀九年命房元齡賓迎入

內詔令傳習而其事無考碑又言貞觀中賜名大秦寺錢竹汀景教考引冊府元龜天寶四載改波斯寺爲大秦寺碑文實誤似明人僞撰託爲明時出土

余按貞觀十二年七月爲阿羅本造

寺之敕見於唐會要則碑未必偽

又冊府元龜宋次道長安志皆有改波斯寺爲

大秦寺之說雖年月未盡符而唐初有景教則可信也

大秦一名犁鞞在海西

後漢書

卽羅馬國

西人艾約瑟所輯聖經諸國見於漢書考曰大秦之名西國無之爲中國所名也臘丁語呼國

爲犁鞞又希利尼亦可變爲犁鞞時羅馬西方用臘丁語東方用希利尼語也按四裔編年表東羅馬諸部統稱希

利尼西羅馬今意大利東羅馬今土耳其艾儒略職方外

紀耶穌生於如德亞國之伯利恆

或作巴勒士登或作白令如德亞或作

安低亞

急呼之卽猶太國

猶太曾屬於敘利亞國故或云耶穌生於敘利亞國之安低亞

今

爲土耳其東南境漢書大秦指意大利在歐羅巴洲而猶

太在亞細亞洲本非大秦耶穌未生前六十三年

漢宣帝元康三

年

羅馬破猶太都城拂赫

卽耶路撒冷

猶太旣屬羅馬故羅馬

大秦之號越海而加於拂菻教士初來稱波斯僧其大秦

寺亦稱波斯寺者緣波斯爲西域古國

四裔編年表立周國在唐堯以前

景王時猶太服屬波斯

秦漢時波斯北境爲巴爾的國卽漢書之安息國也艾約瑟曰漢時

西國所謂巴耳低亞其先祖曰阿耳撒蓋斯後世三十一君通名之王名遂爲國名其音變安息也

梁陳之

間波斯又屢破東羅馬故猶太西里亞諸國人忽稱波斯

忽稱大秦皆假其上國之名以示大耳

周景王時亞喇伯並隸波斯故摩哈

默德之徒亦稱波斯人唐人於胡僧寺概名祇祠祇音軒或音暄說文關中謂天爲祇後之攷古者或以祇屬婆羅

門教或以祇屬波斯火教或屬諸景教與回教且回教人亦有自誤爲景教者歐洲人未諳中國掌故資筆墨於華

人各持其先入之見故西人所輯書有稱他國古教爲大秦教或景教者皆譯者之誤不可據彼說以辨景教之非

天主

隋唐之際摩哈默德據亞刺伯國

漢條支唐大食地

創行回

教猶太人多被脅從阿剌伯嗣君兼并波斯東羅馬猶太
諸部貞觀七年以後正回教摧殘天主教之時教徒四散
間有東至中國者事亦可信原耶穌創立新教自有救敝
之苦衷欲平視一切非以天爲主不可欲冀人信從不能
不託之神靈雖矯枉過正亦有流弊而行之泰西自遠勝
舊教宜歐美各國尊敬弗衰也迨入中國其徒又精天算
格致之學一時士大夫樂與之遊雖名儒如魏柏鄉亦與湯若望爲友其贈湯壽
文有云謂先生爲西海之儒卽中華之儒可也其傾倒至此國朝雖曾申禁而海禁

大開以來傳教一事已載之約章其徒以敬天泛愛爲主
而力闢佛老及諸術家拘墟之說又多設醫院學堂收養

貧苦其宗旨雖與我聖人之教絕異而較之僧道之誦人財物其損益則殊乃佛氏同爲來自異域之教士大夫究心內典膜拜世尊自非守道至嚴者未聞斥爲名教罪人獨至耶教無論賢愚多生疑忌雖信從者數頗不少而稍知自好者絕少領受洗禮豈真我民能不爲異說所惑哉亦惟中外強弱異勢交涉未得其平蓄怨甚深及禁拜祖先神像之嚴忤我禮俗而又誤視爲與吾向來奸民所習諸邪教相似嫌疑久積無由消釋耳若無以上諸故吾恐流行之廣速必萬倍于佛老也嗚呼吾中國自元明以來聖道久晦俗士忘本幾不知詞科利祿之外別有學問正

氣不足諸病環生若不昌明聖教雖有至謬極陋之說吾
士大夫猶將信之何足與耶教相抗况泰西格致政治諸
學雖發明多在近世與教旨無關而彼土格致哲學名家
亦憚背教蓋西人謂天主具無窮力量神妙不測雖格致
之理日明而天堂地獄之說尙未足破之

以天主爲在日
星之外其力至

大天文家言
不能窮之

則此事正難以口舌爭要在政府善於外交

長吏修明政令學士講求實學闡發聖教則耶穌之說何
妨任其流行試觀日本何嘗受外教之害所可歎者中國
書生孜孜焉求一身之名一家之利西士反以教化爲已
責不圖名利不顧身家有古儒者之心余論景教滋自愧

焉或曰彼族自王公以逮農商咸釀財助教士雖極小之

教堂歲耗數千金學舍書藏壯麗鴻富而我中國官民窘

於財得財先以佞佛及爲浮靡不急之事以故萬戶之縣

鮮備經史釋褐之士難語九邱嗚呼是說也非下士所敢

議矣

景教碑跌碑陰有番字直行如等字非天方非唐古特亦非今之洋文西人謂是古叙利亞國

字叙里亞

即西里亞在亞刺伯西北今土耳其東南境也

金勝寺前平坦龍首原西陲

也寺東北二里爲唐休祥坊

漢宣帝立奉明縣者也

寺西北半里許

爲唐京城開遠門故址

唐京城西門三中曰金光北曰開遠南曰延平新唐吐蕃傳開遠門

揭侯署曰西極道九千九

百里示戍人無萬里行也

十里亭子鋪五里三橋鎮飯

長安西鄉呼社爲廐三橋廐統四十九郵

鎮西南十里爲秦阿房故地鎮東北